

Notice of Nondiscrimination to the Public

Gundersen Coulee Trails' Notice of Nondiscrimination is posted in the following areas:

- ✓ Public area of the agency office
- ✓ Inside vehicles

Notice of Nondiscrimination

Gundersen Coulee Trails, Inc.

- ✓ **Gundersen Coulee Trails** is committed to ensuring that no person is excluded from the participation in, denied the benefits of, or otherwise subjected to discrimination on the basis of race, color, national origin, disability, sex, age, religion, income status or limited English proficiency (LEP) in any and all programs, activities or services administered by **Gundersen Coulee Trails** in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and related nondiscrimination authorities.
- ✓ Any person who believes they've been aggrieved by any unlawful discriminatory practice may file a complaint with **Gundersen Coulee Trails**.
- ✓ For more information on **Gundersen Coulee Trails'** civil rights program, and the procedures to file a complaint, contact Keighley DeFlorian, kmdeflor@gundersenhealth.org, 608-637-8884, (for hearing impaired, please use [Wisconsin Relay 711 - https://wisconsinrelay.com](https://wisconsinrelay.com)); or visit our administrative office at 110 Brendel Lane, Viroqua, WI 54665. For more information, visit <https://www.tristateambulance.org/coulee-trails/>
- ✓ A complaint may also be filed directly with the following:
 - Wisconsin Department of Transportation (WisDOT), Senior Title VI and ADA Coordinator, Phone: (608) 266-8129, TTY (800) 947-3529, Fax: (608) 267-3641, Email: taqwanya.smith@dot.wi.gov, 4822 Madison Yards Way, 5th Floor South, Madison, WI 53705. For more information, visit <https://wisconsin.gov/Pages/doing-bus/civil-rights/titlevi-ada/filingcomplaint.aspx>
 - U.S. Department of Transportation, Federal Transit Administration (FTA), Office of Civil Rights, 1200 New Jersey Avenue SE, Washington, DC 20590, Phone: 1-888-446-4511 or 711(Relay), email: FTACivilRightsCommunications@dot.gov
- ✓ If information is needed in another language, contact 608-637-8884.
Si se necesita informacion en otro idioma de contacto, 608-637-8884.
Yog muaj lus qhia ntxiv rau lwm hom lus, hu rau 608-637-8884.

El Aviso de no discriminación

Gundersen Coulee Trails

- ✓ La **Gundersen Coulee Trails** se compromete a garantizar que ninguna persona sea excluida, participe, se le nieguen los beneficios o se la discrimine por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, sexo, edad, religión, estado de ingresos o competente limitado del inglés en todos y cada uno de los programas, actividades o servicios administrados por la **Gundersen Coulee Trails** de conformidad con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y las autoridades de no discriminación relacionadas.
- ✓ Cualquier persona que crea que ha sido agraviada por práctica discriminatoria ilegal puede presentar una queja con la **Gundersen Coulee Trails**.
- ✓ Para obtener más información sobre el programa de derechos civiles de la **Gundersen Coulee Trails**, y los procedimientos para presentar una queja, comuníquese con Keighley DeFlorian, kmdeflor@gundersenhealth.org, 608-637-8884 (para personas con problemas de audición, por favor utilice el servicio [Wisconsin Relay 711 - https://wisconsinrelay.com](https://wisconsinrelay.com)) o visite nuestra oficina administrativa a la dirección 110 Brendel Lane, Viroqua, WI 54665. Para obtener más información, visite <https://www.tristateambulance.org/coulee-trails/>
- ✓ Una demandante puede presentar una queja directamente con:
 - Wisconsin Department of Transportation (WisDOT), atención: Taqwanya Smith, Senior Title VI and ADA Coordinator, Phone: (608) 266-8129, TTY (800) 947-3529, Fax: (608)267-3641, Email: taqwanya.smith@dot.wi.gov, 4822 Madison Yards Way, 5th Floor South, Madison, WI 535705.
 - La Administración de Federal de Tránsito por presentado una queja con la Oficina de Derechos Civiles, atención: Coordinador del Programa Título VI, East Building, 5th Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC, 20590.
- ✓ If information is needed in another language, contact 608-637-8884.
Si se necesita informacion en otro idioma de contacto, 608-637-8884.
Yog muaj lus qhia ntxiv rau lwm hom lus, hu rau 608-637-8884.

Title VI - Kev Ceeb Toom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug rau Cov Pej Xeem

Kev Ceeb Toom Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug

Gundersen Coulee Trails

- ✓ **Gundersen Coulee Trails** tau cog lus los xyuas kom tsis muaj ib tus neeg twg raug cais tawm ntawm, koom nrog hauv, tsis kam lees cov txiaj ntsig ntawm, lossis lwmyam kev ntxub ntxaug raws haiv neeg, xim tawv nqaij, tuaj teb chaws twg, xiam oob qhab, poj niam txiv neej, hnuv nyoog, kev ntseeg, khwv tau nyiaj lossis tsis paub lus Askiv zoo nyob rau txhua qhov thiab txhua cov haujlwm, kev ua lossis cov kev pabcuam tswj hwm los ntawm **Gundersen Coulee Trails** raws li txoj cai Title VI ntawm txoj cai Li Civil Rights Act of 1964 thiab cov tsis muaj kev txwv tsis pub cais tawm.
- ✓ Ib tug neeg twg uas ntseeg tias lawv tau raug kev txom nyem los ntawm kev coj tsis raws cai txoj cai yuav foob hais qhov tsis txaus siab mus rau **Gundersen Coulee Trails**.
- ✓ Yog xav paub **Gundersen Coulee Trails's** cov ntaub ntawv ntau ntxiv ntawm txoj cai pej xeem, thiab cov txheej txheem los sau ntawv foob, tiv tauj Keighley DeFlorian, kmdeflor@gundersenhealth.org, 608-637-8884 (rau cov tsis hnov lus zoo, thov siv Wisconsin Relay 711 kev pabcuam);, lossis tuaj ntsib peb chav lis haujlwm ntawm 110 Brendel Lane, Viroqua, WI 54665. Yog xav paub ntau ntxiv, mus saib <https://www.tristateambulance.org/coulee-trails/>
- ✓ Tus neeg tsis txaus siab sau tau ntawv tsis txaus siab ncaj qha mus rau tsoomfwv:
 - Wisconsin Department of Transportation (WisDOT), atención: Taqwanya Smith, Senior Title VI and ADA Coordinator, Phone: (608) 266-8129, TTY (800) 947-3529, Fax: (608) 267-3641, Email: taqwanya.smith@dot.wi.gov, 4822 Madison Yards Way, 5th Floor South, Madison, WI 535705.
 - Federal Transit Administration los ntawm kev foob qhov tsis txaus siab mus rau Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Txoj Cai, Saib Xyuas: Title VI Program Coordinator, East Building, 5th Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC, 20590.
- ✓ Yog muaj lus qhia ntxiv rau lwm hom lus, hu rau 608-637-8884.